

Mini Hi-Fi System

Model : CM4650

FRANÇAIS | MANUEL SIMPLIFIÉ (1 sur 2)

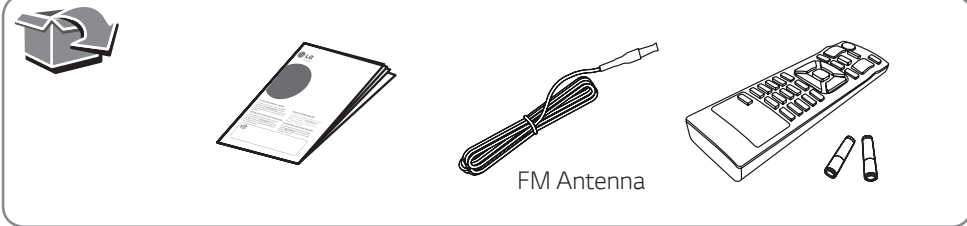
Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

PORTUGUÊS | MANUAL BÁSICO (1 de 2)

Para visualizar instruções sobre funcionalidades avançadas, visite <http://www.lg.com> e transfira o Manual do Proprietário. Alguns conteúdos presentes neste manual podem não ter correspondência com a unidade.

ENGLISH | SIMPLE MANUAL (1 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

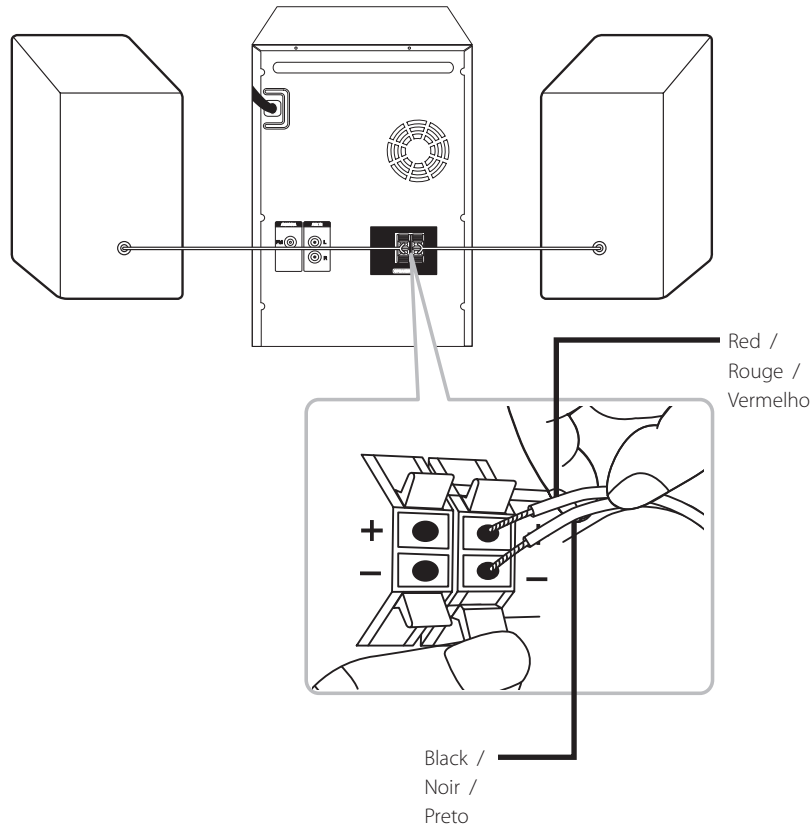


www.lg.com



Speaker connection

Branchement des enceintes / Ligação das Colunas



- ❗ Use the speakers far away from either TV screen or PC monitor. /
Éloignez les haut-parleurs des écrans TV ou des moniteurs PC. /
Coloque as colunas afastadas da TV e do monitor do PC.

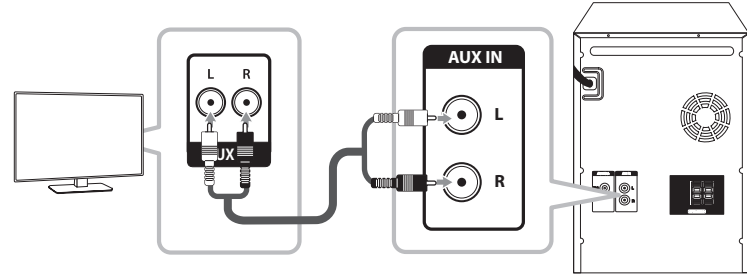


Using External Device (Ⓐ or, Ⓑ)

Utilisation d'un appareil externe (Ⓐ ou, Ⓑ) / Utilizar um dispositivo externo (Ⓐ ou, Ⓑ)

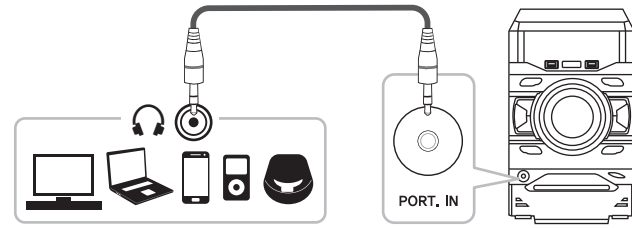
1

Ⓐ AUX Connection / Connexion AUX / Ligação AUX

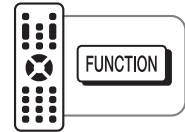


Ⓑ

PORT. IN Connection / Connexion PORT.IN / Ligação PORT. IN

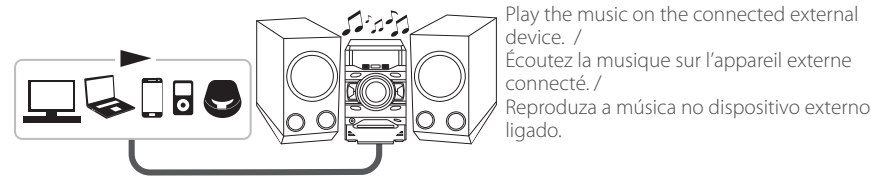


2



Select the AUX or PORTABLE. /
Sélectionnez AUX ou PORTABLE. /
Selecione AUX ou PORTABLE.

3



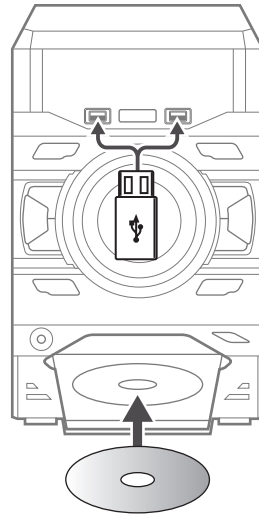
Play the music on the connected external device. /
Écoutez la musique sur l'appareil externe connecté. /
Reproduza a música no dispositivo externo ligado.



Disc & Data Playback

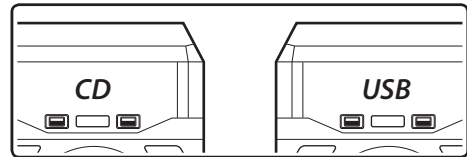
Lecture de disque et de données / Reprodução de Discos e de Dados

1

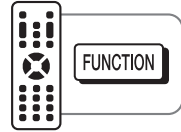


Connect the USB or insert the CD you want to play. /
Connectez l'appareil USB ou insérez le CD que vous voulez écouter. /
Ligue o dispositivo USB ou insira o CD que pretende reproduzir.

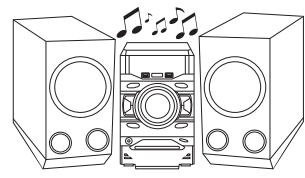
2



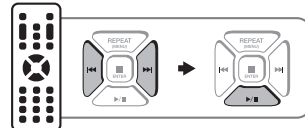
Select the CD or USB. /
Sélectionnez CD ou USB. /
Selecione o CD ou o dispositivo USB.



3



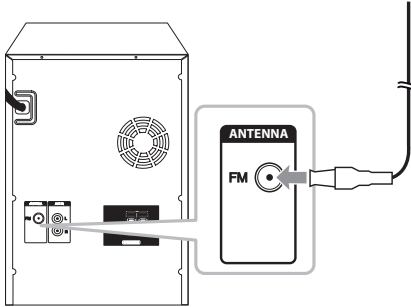
Select the desired song and the song is played. /
Sélectionnez le morceau de musique à écouter et ce morceau est lu. /
Selecione a música pretendida para reproduzi-la.



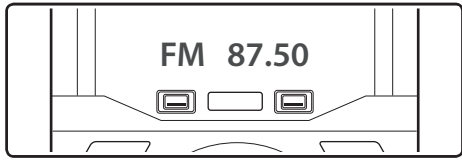
Radio Operation

Mode radio / Funcionamento do Rádio

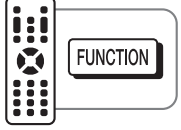
1



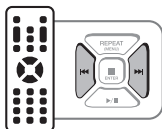
2



Select the Radio. /
Sélectionnez la radio. /
Selecione o Rádio.



3



Tune the desired frequency. /
Choisissez la fréquence désirée. /
Sintonize a frequência pretendida.

- ❗ **Auto tuning** : Press and hold. / **Réglage automatique** : Maintenez enfoncé. /
Sintonização automática : Premir sem soltar.

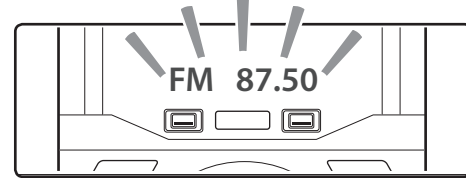
- ❗ **Manual tuning** : Press. / **Recherche manuelle** : Appuyez. / **Sintonização manual**: Premir.



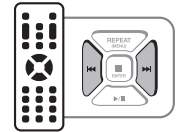
Presetting Radio Station

Prédéfinition de stations de radio / Memorização da Estação de Rádio

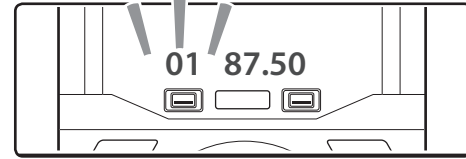
1



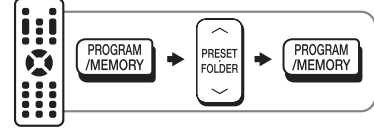
Select the station to preset. /
Sélectionnez la station à prédéfinir. /
Selecione a estação a memorizar.



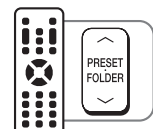
2



Select the preset number and store the station. /
Sélectionnez le numéro de présélection et mémorisez la station. /
Selecione o número predefinido e memorize a estação.



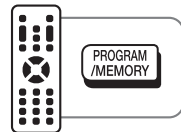
3



Select the preset station to listen. /
Sélectionnez la station prédéfinie à écouter. /
Selecione a estação memorizada para escutar.

To delete all the saved station / Pour supprimer toutes les stations enregistrées /
Para eliminar todas as estações memorizadas

1

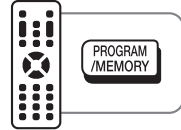


Press and hold. /
Maintenez enfoncé. /
Prima sem soltar.

2



Press **PROGRAM/MEMORY** when "ERASEALL" blinks to confirm. /
Pour confirmer, appuyez sur **PROGRAM/MEMORY** lorsque « ERASEALL » clignote. /
Prima **PROGRAM/MEMORY** quando "ERASEALL" estiver a piscar, para confirmar.

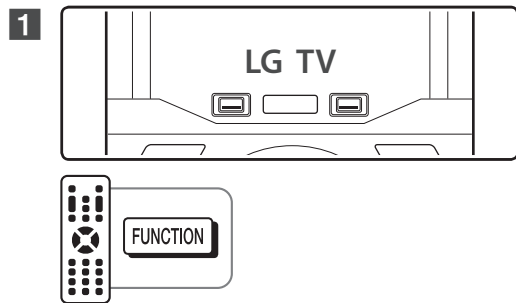




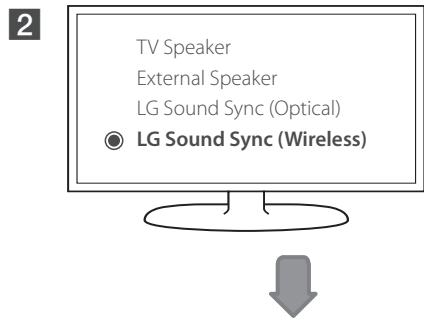
LG Sound Sync

LG Sound Sync / LG Sound Sync

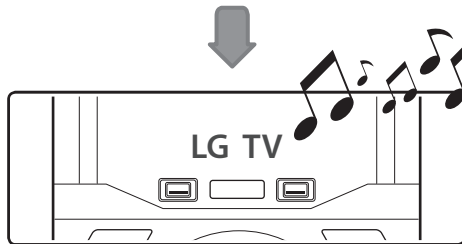
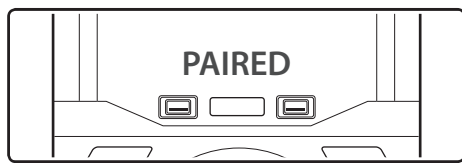
LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above. / LG Sound Sync vous permet de contrôler certaines fonctions de cet appareil à l'aide de la télécommande de votre téléviseur LG. Les fonctions pouvant être contrôlées sont les suivantes : augmenter/diminuer le volume et mute. Assurez-vous que votre téléviseur comporte le logo LG Sound Sync comme indiqué ci-dessus. / LG Sound Sync permite-lhe controlar algumas funções desta unidade através do controlo remoto da sua LG TV. As funções controláveis são aumentar / diminuir volume e silenciar. Certifique-se de que a sua TV tem o logotipo LG Sound Sync, como se mostra acima.



Select LG TV function. / Sélectionnez la fonction LG TV. / Seleccione a função LG TV.



Set up the sound output of your TV : TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)] / Configurez la sortie sonore de votre téléviseur : Menu des paramètres du téléviseur → [Son] → [Sortie sonore du téléviseur] → [LG Sound Sync (sans fil)] / Configure a saída de som da sua TV: Menu de configuração da TV → [Som] → [Saída de Som da TV] → [LG Sound Sync. (Wireless)]



For specific information of operating, refer to the instruction manual of your TV. / Pour plus de précisions sur le fonctionnement, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur. / Para informações específicas de funcionamento, consulte o manual de instruções da sua TV.

If the connection fails, check the conditions of this unit and your TV : power, function. / Si les connexions échouent, vérifiez l'état de cette unité et de votre téléviseur : alimentation et fonctionnement. / Quando as ligações falharem, verifique o estado desta unidade e da sua TV: alimentação, função.

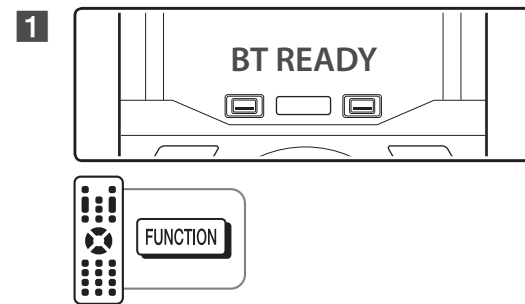
The amount of time to turn off this unit is different depending on your TV. / La durée nécessaire à l'extinction de cette unité diffère selon votre téléviseur. / A quantidade de tempo para desligar esta unidade é diferente dependendo da sua TV.

Sound Sync Wireless



Using BLUETOOTH®

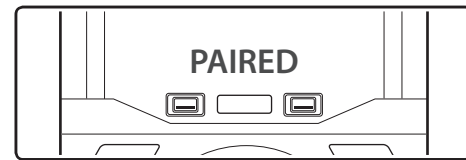
Utilisation de BLUETOOTH® / Utilizar o BLUETOOTH®



Select the **Bluetooth** function. / Sélectionnez la fonction **Bluetooth**. / Seleccione a função **Bluetooth**.



Set on the **Bluetooth** and select "LG CM4650 (XX)" on your **Bluetooth** device. / Réglez **Bluetooth** et sélectionnez « LG CM4650 (XX) » sur votre périphérique **Bluetooth**. / Configure o **Bluetooth** e seleccione "LG CM4650 (XX)" no seu dispositivo **Bluetooth**.



Enter the PIN code (0000) as needed. / Saisissez le code PIN (0000) au besoin. / Insira o código PIN (0000) caso seja necessário.

When this unit is successfully connected with your **Bluetooth** device, "PAIRED" will be appear on the display window. The display will change to the **Bluetooth** device's name soon after. / Lorsque cette unité est connectée à votre appareil **Bluetooth**, « PAIRED » apparaîtra à l'écran et le nom changera peu de temps après pour celui de l'appareil **Bluetooth**. / Quando esta unidade é ligada com sucesso com o seu dispositivo **Bluetooth**, o nome do dispositivo **Bluetooth** irá ser exibido "PAIRED" na tela de exibição e irá alterar em breve o nome do dispositivo **Bluetooth**.

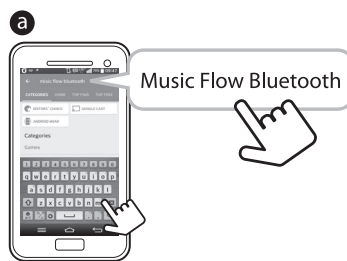
If the device name isn't available on the unit, "-" will be displayed. / Si le nom de l'appareil ne peut pas être affiché à l'écran de l'unité « - » apparaîtra. / Se não estiver disponível para exibir o nome do dispositivo na unidade, "-" será exibido.



Using "Music Flow Bluetooth" App

Utilisation de l'application « Music Flow Bluetooth » / Utilização da aplicação "Music Flow Bluetooth"

To use this unit more comfortably, install "Music Flow Bluetooth" on your **Bluetooth** devices. Select a way of installation (●●). / Pour utiliser cette unité de manière plus confortable, installez « Music Flow Bluetooth » sur vos appareils **Bluetooth**. Sélectionnez une méthode d'installation (●●). / Para utilizar esta unidade de forma mais confortável, instale "Music Flow Bluetooth" nos seus dispositivos **Bluetooth**. Seleccione a forma de instalação (●●).



Searching for "Music Flow Bluetooth" on the Google Play Store. / Recherche de « Music Flow Bluetooth » sur Google Play Store. / A pesquisar por "Music Flow Bluetooth" na Google Play Store.



Scanning QR code. / en scannant le code QR. / Digitalizar o código QR.

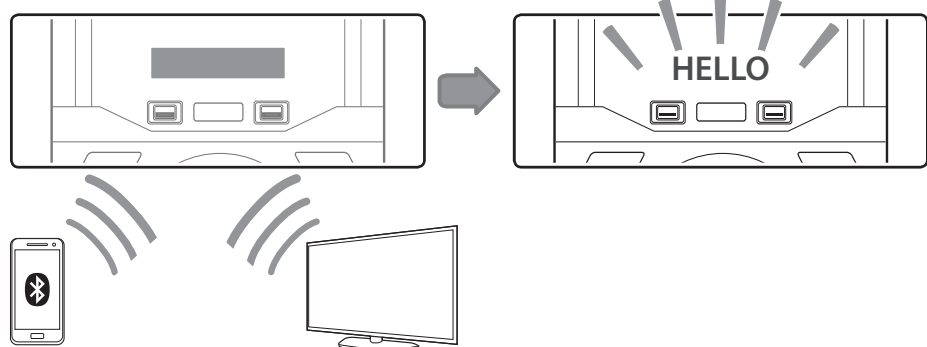
Android O/S : Ver 4.0.3 (or later) / Système d'exploitation Android : Ver 4.0.3 (ou ultérieure) / S/O Android: Versão 4.0.3 (ou superior)

Refer to the guide from the "Music Flow Bluetooth" app on your smart device. / Reportez-vous au guide de l'application « Music Flow Bluetooth » sur votre appareil intelligent. / Consulte o guia da aplicação "Music Flow Bluetooth" no seu dispositivo inteligente.



Auto Power On

Mise en route automatique / Alimentação ON Automática



This unit automatically turns on by an input source : LG TV or **Bluetooth**. If you have already paired with this unit, automatically this unit can turn on by an input source when this unit is turned off. / Cette unité s'allume automatiquement par une source d'entrée : LG TV ou **Bluetooth**. Si vous avez déjà effectué un couplage avec cette unité, cette dernière peut automatiquement se mettre en route par le biais d'une source d'entrée lorsqu'elle est éteinte. / Esta unidade é ligada automaticamente por uma fonte de entrada: LG TV ou **Bluetooth**. Se esta unidade já tiver sido emparelhada, então esta unidade pode ser ligada por uma fonte de entrada, quando esta unidade estiver desligada.



Auto Function Change

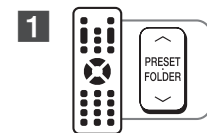
Changement de la fonction Auto / Alteração Automática da Função

This unit recognizes input signals such as **Bluetooth** and LG TV and then changes suitable function automatically. / Cette enceinte reconnaît les signaux d'entrée tels que les signaux **Bluetooth** ou LG TV et passe automatiquement à la fonction appropriée. / Esta unidade reconhece sinais de entrada, tais como **Bluetooth** e LG TV e, de seguida, altera automaticamente para a função adequada.



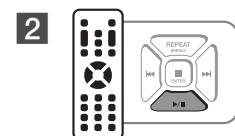
Folder Searching

Recherche dans des dossiers / Procura de pastas



Press to move superior or subordinate folder from the root folder. / Appuyez pour passer au dossier supérieur ou inférieur à partir du dossier source. / Prima para mover a pasta superior ou subordinada a partir da pasta raiz.

Empty folders are not searched. / Aucune recherche n'est effectuée dans des dossiers vides. / As pastas sem qualquer ficheiro não serão procuradas.



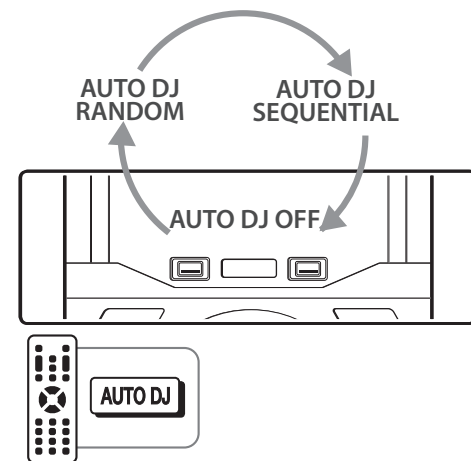
Select the folder to play. The first file of the folder is played. / Sélectionnez le dossier à écouter. Le premier fichier du dossier est lu. / Seleccione a pasta a reproduzir. O primeiro ficheiro da pasta é reproduzido.



AUTO DJ

AUTO DJ / AUTO DJ

AUTO DJ blends the end of one song into the beginning of another for seamless playback. / Le mode AUTO DJ mélange la fin d'une chanson avec le début d'une autre pour une lecture en fondu enchaîné. / O modo Auto DJ mistura o fim de uma música com o início de outra para uma reprodução sem cortes.



Press repeatedly to select the mode you want. / Appuyez plusieurs fois pour sélectionner le mode souhaité. / Prima repetidamente para seleccionar o modo pretendido.

RANDOM (AUTO DJ RANDOM) -> RPT (AUTO DJ SEQUENTIAL) -> (AUTO DJ OFF)

Only AUTO DJ SEQUENTIAL is selected when played Programmed list. / Seule la fonction AUTO DJ SEQUENTIAL est sélectionnée lorsqu'une liste programmée est lue. / Ao reproduzir a lista programada, apenas é selecionado AUTO DJ SEQUENTIAL.

Mini Hi-Fi System

Model : CM4650

ENGLISH | SIMPLE MANUAL (2 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

FRANÇAIS | MANUEL SIMPLIFIÉ (2 sur 2)

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

PORTUGUÊS | MANUAL BÁSICO (2 de 2)

Para visualizar instruções sobre funcionalidades avançadas, visite <http://www.lg.com> e transfira o Manual do Proprietário. Alguns conteúdos presentes neste manual podem não ter correspondência com a unidade.

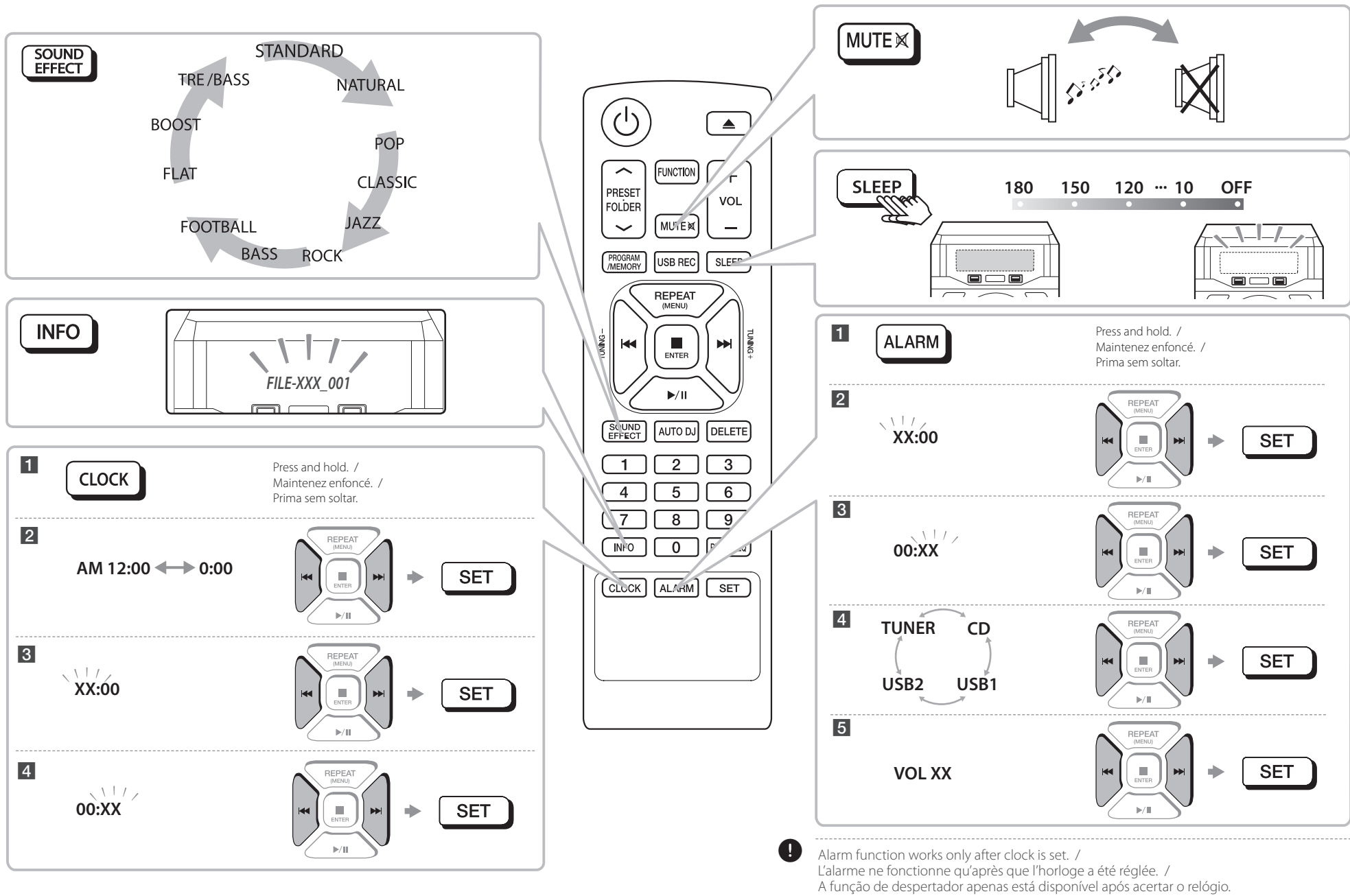


MF_LB0941496



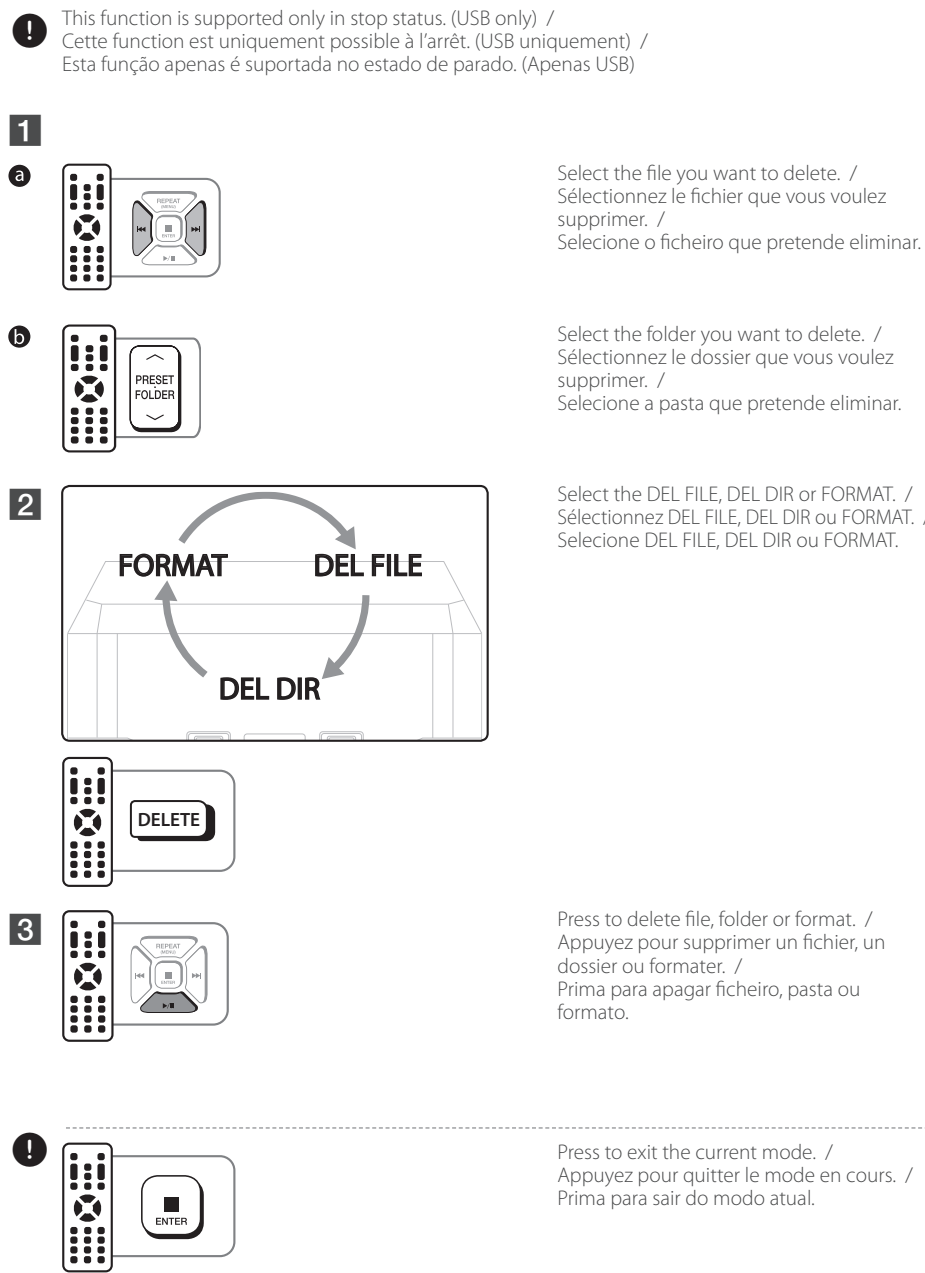
Additional Feature

Fonctionnalité supplémentaire / Funcionalidade Adicional



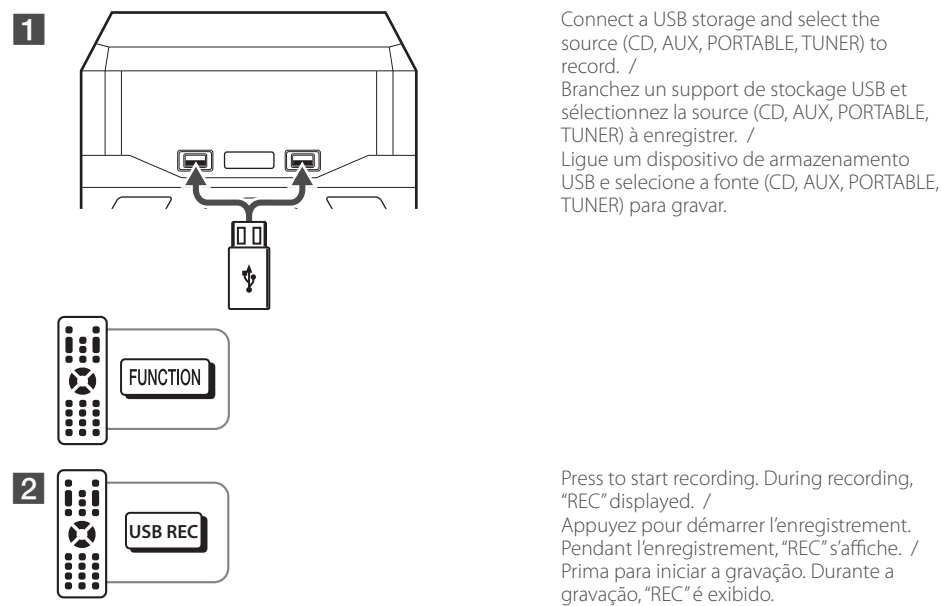
Deleting file

Supprimer un fichier / Eliminar um ficheiro

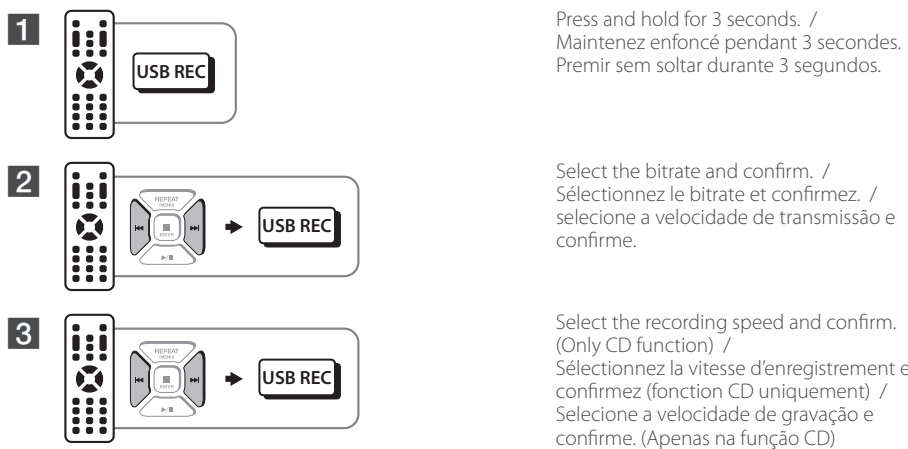


USB Recording

Enregistrement USB / Gravação USB



To select bitrate and recording speed / Pour sélectionner le bitrate et la vitesse d'enregistrement / Para seleccionar a velocidade de transmissão e de gravação

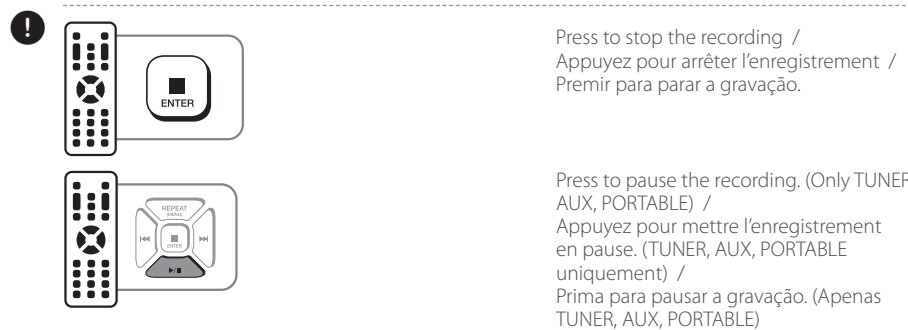


It'll be stored as follows. * The other source : AUX and the like. / Le mode de stockage sera le suivant. * Autre source : AUX et similaires. / Será guardado tal como se segue. * A outra fonte: AUX e similar.

AUDIO CD	MP3/WMA	The other source*	TUNER
CD_REC - TRK_0001 - TRK_0002 ...	FILE_REC - ABC(File name) - DEF(File name) ...	OTHERS_REC - AUDIO_0001 - AUDIO_0002 ...	TUNER_REC - AUDIO_0001_107-75FM - AUDIO_0002_97-9FM ...

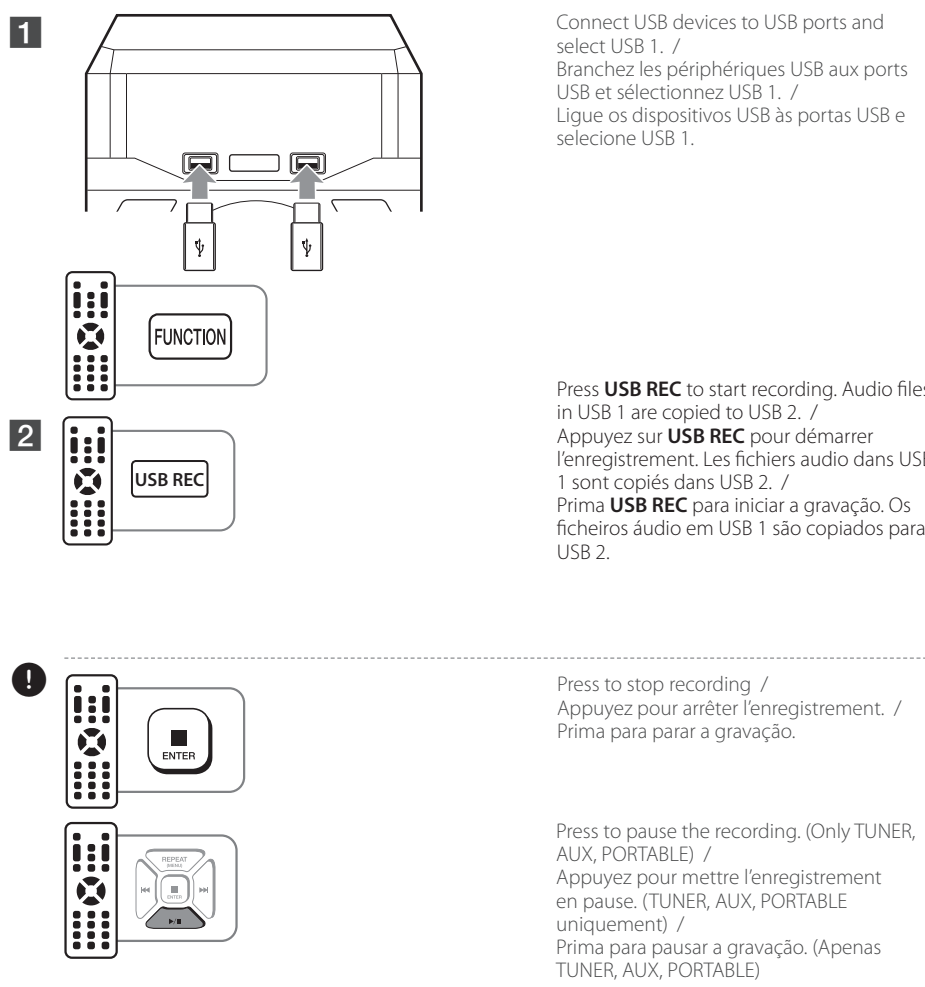
A file is recorded by about 512 Mbyte when you record for a long term. / Les enregistrements longs seront découpés en plusieurs fichiers de 512 Mo environ. / Ao efetuar gravações longas, o ficheiro da gravação terá um tamanho de cerca de 512 MB.

When you stop recording during playback, the file that has recorded at that time will be stored. (Except MP3/WMA file) / Lorsque vous arrêtez d'enregistrer pendant la lecture, le fichier enregistré jusque-là sera mémorisé (sauf les fichiers MP3/WMA) / Ao parar a gravação durante a reprodução, o ficheiro gravado até então é guardado. (Exceto ficheiros MP3/WMA)



USB copying

Copie USB / A copiar USB



Status / Statut / Estado	Recording / Enregistrement / Gravação
Playback / Lecture / Reprodução	One track/file / Une piste/un fichier / Uma faixa/ficheiro
Programmed playback / Lecture programmée / Reprodução programada	Programmed the track(s)/file(s) / Le ou les fichiers/pistes programmés / Faixa(s)/Ficheiro(s) programados
Full stop / Arrêt complet / Paragem completa	All track(s)/file(s) / Tous les fichiers/pistes / Todas as faixa(s)/ficheiro(s)



Programmed Playback

Lecture programmée / Reprodução Programada

You can make a playlist of your favourite tracks/files from a disc or USB device using Programmed Playback. / La fonction de liste de lecture programmée vous permet de créer une liste de lecture de vos fichiers favoris présents sur le périphérique USB. / Pode criar uma lista pessoal dos seus ficheiros favoritos a partir de um dispositivo USB utilizando a Reprodução Programada.

- ❗ This function is supported only on stop status. / Cette fonction est uniquement possible à l'arrêt. / Esta função é suportada apenas no modo parado.

To make Programmed Playback list / Pour créer une liste de lecture programmée / Para criar uma lista de reprodução programada

- 1 Press to enter the edit mode. / Appuyez pour passer en mode édition. / Prima para entrar no modo de edição.
- 2 Select a track/file and confirm. / Sélectionnez un morceau ou un fichier et confirmez. / Selecione um ficheiro/faixa e confirme.
- 3 Press again to exit from the edit mode. / Pour sortir du mode édition, appuyez à nouveau. / Volte a premir para sair do modo de edição.

- ❗ A playlist of up to 20 tracks/files can be entered for CD/USB1/USB2. / Une liste de lecture pouvant contenir jusqu'à 20 pistes/fichiers peut être entrée pour CD/USB1/USB2. / Pode ser inserida uma lista de reprodução de até 20 faixas/ficheiros através de CD/USB1/USB2.

- ❗ Repeat steps 2 to store other files. / Répétez les points 2 pour mémoriser d'autres fichiers. / Repita os passos 2 para armazenar outros ficheiros.

To enjoy Programmed Playback / Pour écouter une liste de lecture programmée / Para desfrutar da Reprodução Programada

- 1 Press again after you make the list. / Appuyez à nouveau après avoir créé la liste. / Volte a premir após a lista ter sido criada.
- 2 Press to play the list. / Appuyez pour écouter la liste. / Prima para reproduzir a lista.
- 3 Press twice to exit from Programmed Playback mode. / Pour quitter le mode de liste de lecture programmée, appuyez deux fois. / Prima duas vezes para sair do modo de reprodução programada.

To delete Programmed Playback List / Pour supprimer une liste de lecture programmée / Para eliminar a lista de Reprodução Programada

- 1 Press in stop status. / Appuyez en mode arrêt. / Prima no estado de parado.
- 2 Press repeatedly to select a track/file. / Appuyez plusieurs fois pour sélectionner un morceau ou un fichier. / Prima repetidamente para seleccionar um ficheiro/faixa.
- 3 Press to delete selected song. / Appuyez pour supprimer le titre sélectionné. / Prima para eliminar a música seleccionada.



Specification

Spécifications / Especificações

ENGLISH		PORTUGUÊS	
Power Requirements	Refer to the main label on the unit.	Requisitos de Energia	Consulte a etiqueta principal na unidade.
Power Consumption	Refer to the main label on the unit.	Consumo de Energia	Consulte a etiqueta principal na unidade.
Bus Power Supply (USB)	Networked standby : 0.4 W (If all network ports are activated.)	Modo Standby em rede:	0.4 W (Se todas as portas de rede estiverem ativadas.)
Total Output	600 W	Barramento da Fonte de Alimentação (USB)	5 V 500 mA
Design and specifications are subject to change without notice.		Saída Total	600 W

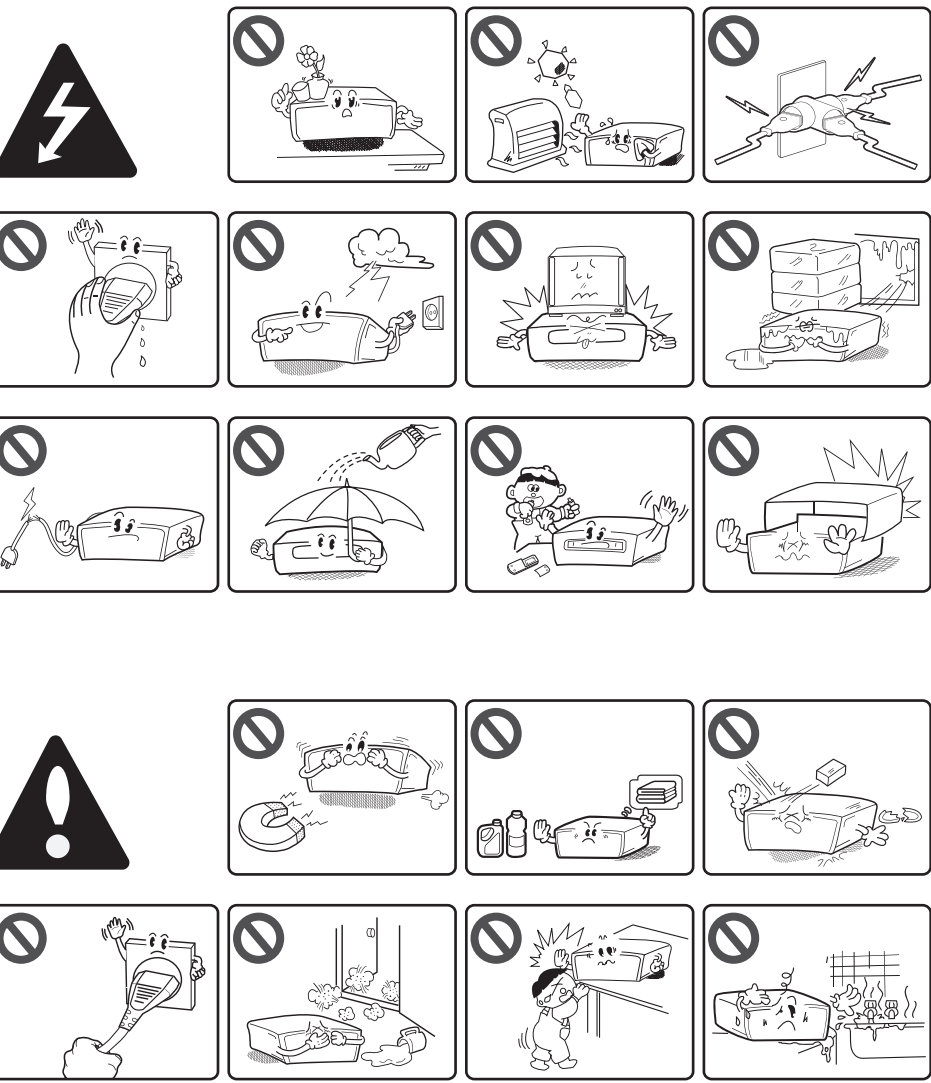
FRANÇAIS

Conditions d'alimentation requises	Référez-vous à l'étiquette principale sur l'unité.
Consommation électrique	Référez-vous à l'étiquette principale sur l'unité.
Alimentation du bus (USB)	Veille en réseau : 0.4 W (si tous les ports réseau sont activés.)
Puissance totale	5 V 500 mA

Conception et caractéristiques sujettes à modification sans préavis.

Safety Information

Consignes de sécurité / Informações de Segurança



Additional Information

Informations supplémentaires / Informações Adicionais

Music File Requirement / Conditions requises pour les fichiers musicaux / Requisitos para Ficheiros de Música

Sampling frequency / Fréquence d'échantillonnage / Frequência de amostragem	• MP3 : 32 - 48 kHz • WMA : 32 - 48 kHz
Bit rate / Bitrate / Velocidade de transmissão	• MP3 : 32 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps
Maximum files / Fichiers maximum / Número máximo de ficheiros	Data CD : 999 / USB : 2000 / CD de données : 999 / USB : 2000 / CD de dados : 999 / USB : 2000
Maximum folders / Dossiers maximum / Número máximo de pastas	Data CD : 99 / USB : 200 / CD de données : 99 / USB : 200 / CD de dados : 99 / USB : 200
File extensions / Extensions des fichiers / Extensões de ficheiros	• ".mp3" • ".wma"
CD-ROM file format / Format de fichiers CD-ROM / Formato de ficheiro de CD-ROM	ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET
USB Flash Drive / Clé mémoire USB / Unidade Flash USB	Devices that support USB2.0 or USB1.1. / appareils qui prennent en charge USB2.0 ou USB1.1. / Dispositivos compatíveis com o padrão USB2.0 ou USB1.1.
Bluetooth	Codec / Codec / Codec
	SBC

- ❗ The USB function of cet appareil ne supporte pas tous les périphériques USB. / La fonction USB desta unidade não suporta todos os dispositivos USB.

- ❗ Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/ 32) file system is supported.) / Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est supporté.) / A utilização do sistema de ficheiros NTFS não é suportada. (Apenas o sistema de ficheiros FAT (16/ 32) é suportado.)

- ❗ External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported. / Les disques durs externes, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge. / Não são suportados discos rígidos externos, leitores de cartões, dispositivos bloqueados ou dispositivos USB do tipo rígido.

- ❗ The DTS is not supported. In case of DTS audio format, audio is not output. / Le codec audio DTS n'est pas pris en charge. Autrement dit, le son n'est pas retransmis pour le format DTS. / O DTS não é suportado. No caso do formato de áudio DTS, o áudio não é emitido.

- ❗ How to disconnect the wireless network connection or the wireless device
Turn off the unit by pressing the power button for more than 5 seconds. / Comment interrompre la connexion réseau sans fil ou le périphérique sans fil
Éteignez l'unité en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant plus de 5 secondes. / Como desligar a ligação wireless da rede ou o dispositivo wireless
Desligue a unidade ao pressionar o botão de alimentação durante mais de 5 segundos.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil : pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.

CUIDADO
RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. NÃO ABRIR

CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE COBERTURA FRONTAL (OU POSTERIOR). NÃO EXISTEM PEÇAS REPARÁVEIS PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. A ASSISTÊNCIA DEVE SER REALIZADA POR PESSOAL QUALIFICADO.

Esta seta com um raio dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de voltagem perigosa não isolada no interior do produto, que pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para pessoas.

O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de importantes instruções de funcionamento e manutenção (assistência) na literatura que acompanha o produto.

AVISO: PARA EVITAR O PERIGO DE INCÊNDIO OU CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO À CHUVA OU À HUMIDADE.
CUIDADO: O aparelho não deve ser exposto a água (gotas ou salpicos), nem devem ser colocados sobre o mesmo objectos com líquidos, tais como jarras.
AVISO: Não instale este equipamento num espaço confinado, como uma estante ou uma unidade similar.
CUIDADO: Não utilize produtos de alta voltagem perto deste produto. (Ex. Mata moscas eléctrico) Este produto poderá avariar em caso de choque eléctrico.
CUIDADO: Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante. As ranhuras e aberturas na caixa são fornecidas para a ventilação, para garantir um funcionamento fiável do produto e para o proteger do sobreaquecimento. As aberturas nunca devem ser bloqueadas, colocando o produto numa cama, sofá, tapete ou noutra superfície semelhante. Este produto não deve ser colocado numa instalação embutida, como uma estante ou uma prateleira, a menos que seja fornecida ventilação adequada ou que tenham sido respeitadas as instruções do fabricante.



CUIDADO: Este produto utiliza um Sistema Laser. Para garantir a utilização correcta deste produto, por favor lêa cuidadosamente o manual do proprietário e conserve-o para futura referência. Se a unidade requerer manutenção, contacte um centro de assistência autorizada. Utilizar controlos ou ajustamentos, ou realizar procedimentos para além dos especificados aqui, pode resultar numa exposição perigosa às radiações. Para evitar a exposição directa ao feixe laser, não tente abrir o invólucro.
CUIDADOS com o cabo eléctrico
A Ficha de Alimentação é o dispositivo de desligamento. Em caso de emergência, a Ficha de Alimentação deve manter-se rapidamente acessível.

Este dispositivo está equipado com uma pilha ou acumulador portátil.
Forma segura de remover a pilha ou a bateria do equipamento: Remova a pilha ou a bateria usada seguindo os passos inversos aos da montagem. Para prevenir a contaminação do ambiente e provocar alguma possível ameaça à saúde humana e animal, a pilha ou a bateria usada deve ser colocada no contentor adequado nos pontos de recolha designados. Não eliminar pilhas ou baterias juntamente com resíduos domésticos. Recomendamos que use os sistemas locais de reutilização de baterias e acumuladores. As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo tal como luz solar, fogo ou algo semelhante.